[illegible]人。不但牛畜有所堅碍。即斯人亦覬於[illegible]其雜。愿我全人相時而動可也。

中外新聞

經賴電。美總統威遜遜。因見中國數省旱魃爲災。釀成饑饉慘象。

以黎嗷嗷待哺。不下數百萬人。特請美國人民捐欵救濟。麼根銀業公司拉門德氏。已被舉爲救濟委員會長。國務次官德維斯氏爲會計。

◐◐五花八門之善後會議

京函云。統一之問題。政府一面設立統一善後會議。一面派出共十二人。分赴各省疏通。已有來電。微抱樂觀。因西南各省。身當其局者。與上海之寓公所放高調不同。故政府認爲有磋商之餘地云。又有某要人建議。于延揽人員。取一種普通主義。凡政學研究討論交通安福民友官僚。用二十分。法政學會三分。研究會二分半。討論會二分。交通系三分。安福二分半。民黨三分。官僚二分。政府自派二分。故將來善後統一會議之分子五花八門。然是熱鬧云。

◐◐◐林權助之山東問題談話

倫尼發電。日本代表團長。駐英大使林權助男爵。昨日與報界訪員談話。聲明日本準備與中國談判。以期歸還膠州。彼又敘述成就此事之大困難處。而其最重要者。即中央政府之薄弱是也。據云日本完全準備迅速歸還膠州。曾向中國請求開始談判。但中國尚躊躇未決。中國政府亦無能力。故日本欲著手談判。殊非易事。日本必須一種保證。使山東之貿易。得以開放。譬如日前中國有一通商口岸。爲叛兵所焚燬。故日本必須有防免此事之保證。

◐◐◐風聲鶴淚之哀爾蘭

倫敦電。首相喬治昨日在下院宣布。英國政府。在愛爾蘭所頒發之戒嚴例。乃適用於某某區域。遏止愛爾蘭黨人之暗殺。及其種種暴行。同時英國政府。並促成政府與新芬黨領袖。對於哀爾蘭問題之會議。宣布此種並進政策後。首相即聲明在戒嚴例之下。凡藏有槍械及未經許可而服制服之人。一經查出。當處死刑。英國政府。又決定借給下院新芬黨議員以安寧護照。俾彼輩得來倫敦與政府議。討論哀爾蘭問題。

◐◐◐萬惡日兵在韓國之橫行

東京電。官場報告。一班不肖之武裝韓人。在于韓國昌城附近。與日軍大起衝突。歷數日久。結果遂被日兵擊散。而堅守壇位之韓人。拚命死戰。聞日兵奪獲機關砲三樞。來福槍五百枝。有一樞機關砲係由美國公司製造。曾爲英國陸軍所用。又一消息。日兵因某村居民借給虛僞消息。以致日兵被陷狙擊。故爲報復起見。已將該村焚燬。槍斃村人多名。又一埠有房屋一百三十間。教堂數間。及學校等該被焚燬。居民被殺斃者九十餘人。

本埠新聞

◐◐◐回國兵士要求工振

前晚回國兵士會議。約有五十人蒞臨。會長富堂語衆曰。君等現如未有工業棲身者。請起立。言甫舉起立者達人數四分之三。隨議定電請本省及坎政府。施給欵項。在本市工振若輩云。

◐◐◐粵華僑慘被樹壓斃

華人曹兵(譯音)寓上海街五百十四號。前往警衙報稱同鄉人曹勝(譯音)。于十二月八号在笠拔隙埠斬瓦仔木。被大樹墜下壓死云。聞警勝爲番禺矮岡村人。其東主乃本市西人參密士脚巴的云。

◐◐◐警員實力行禁酒例

禮拜三下午警務委員會議。市長謂據市民告我。本市現在之酒巴。名爲賣卑酒。實則多違背禁酒例。暗售威士忌酒等語。今請問警長可否再施法以禁之。且警員曾否盡力嚴行禁酒例。警長答曰。關于禁酒例。本局前月共得罰欵銀八千三百元。此足見警員之實力行禁酒例矣。

◐◐◐人命關天自應查究

西婦懇打。前月廿九號無故斃命。已誌前報。現某市員聞有謠傳。畧謂有一人駕駛自由車不慎。將婦撞仆於地。然後拖之眠于草地上。遂即遁去等語。市員據此以報告於警衙。警長取出當日巡差在十三街交威路察覺該婦不醒人事後。回局所報告之詞。內載寫婦之親屬謂婦在道上發昏迷症。以至仆倒。祇頭部一瘤受傷等語。警長乃曰。其親屬雖無意根究其致死緣由。但吾人亦當設法查明之也云云。

◐◐◐自由車殺斃壹西婦

昨晚六点鐘。在四号街西。有西婦人被夏肥之自由車撞死。現夏氏已被拘在案。指爲謀殺人命。據旁觀者云。夏氏在該街駕車而東。行程極緩。俄有一電車停止。婦由車躍下。撞在自由車之前。爲車輪輾過其身。車即停止。時婦已魂歸天國。登時車入醫院。聞婦手足各一俱被折斷。身亦受傷。而據夏氏云。該婦前走極速。令伊不能即施機停止之云。現已保出候訊。

◐◐◐懲前毖後法之條陳

昨日消防隊及警務董事。接朕補其人者來信。畧謂予代駕車過固蘭護橋者開言請求。凡電車行經橋中間之梯處停止時。祇準搭客由車之後門下。不得由前門。如是則可減省許多意外險事。蓋予在此固已見有多宗遇險事矣。如此例早已施行。則日前電學檢查員理羅氏。斷不致斃於此也。今望即與電車公司磋商施行爲要云。

◐◐◐盜竊公債票案提訊

班哥婦氏日前傭於孖氈銀行。曾與某公司經紀人相約。在該行竊去公債票。值銀四萬餘元。已拘案訊辦。後具保釋出候訊。經紀前報。據該行總理菲李沙云。吾於十一月四号。頗知班氏之弊。問他汝與某經紀人有何輕藕。班氏答稱。此銀借與某經紀。當時亦不知若何暈昏。抑或該經紀用催眠藥。使我心狂若是。亦未可知。總理又問。汝自願役於此。抑無

▼◎▲黃江夏堂收到第六期堂底股份銀芳名列

（◐代世）（◐代傳）（○代禮）以下俱元數計

催進 樹晃 樹燮 進○ 世臻 各一百 德俊 梓楠 世潤 ○福 槐章 各五十 子嘉三十 策文 賢世 景世 華精 恭嚴 恭濂 恭儉 昂盛 開現 世文 祥光 啓鉅 桂灼各弍十 增林 袞文 ◐鎏 ◐禧 舜◐ 國樑 焯◐ ○舜 紹珍 經煖 吉柱 增珍 短興 遠儉 遠照 起福 華租 柏耀 英駿 鉅賢 啓尉 漢文 齊燿 伯河 樹常 名璧 文淦 椿德 秀文 闌上 兆鰲 洪錦 炳豪 勝喜 錫光 達成 闌順 潤闌 秀榮 恭瓊 齊運 才◐ 琴章 子漢 彩理 贊章 ◐壽 鏞慈 立操 文緝 瑄顯 ◐瓊 桂燕 增鉅 社軒 樹濟 捷耀 ◐瓊 廷炳 德傑 炳灼 義拳 槐秀 恭賢 ○邦 耀章 柏祥 昂拔 顯秀 闌覲 衛昭 福基 遠沾 邦明各十元 耀逵 池旺 偉文 子照 福寬 長位 日和 ◐綏 ○廣 隆德 松經 兆巨 石安 贊德 ◐景 ◐宗 ◐煥 悅章 明肇 如積 燦森 ◐烱 重邦 玉品 鑣章 經珠 專章 ◐烱 華太 吉瑞 均韶 泮成 舜良 國賢 冠球 昂瑞 榮枝 齊桂 奉政 德川 藜蘭 祺桂 榮枝 松衞 池旺 焕倫 昂鈿 昂海 福光 新來 樹美 盛廷 澤麟 昂儒 昂品 銳蘭 宗基 芝洽 耀昂 毓蘭 蘭汝 昂幹 華逢 ○釗 ◐達 ◐榮 ◐仕 耀聯 ○元 ◐旋 廷彩 修 釗豪 金餘 玉幹 蘭賡 紀稔 紀照 各底銀九元 ▲片臣烱◐ ◐質 炎◐ 本◐ 贊◐各十元 廙◐ 宣◐ 和◐ 惠○ 育◐ 維羆 犖◐ 各底銀九元 ▲始路 名案五十 淦文 國祥 光輝 樹瓊 華輝 厚福 昂祺 光晃各十元 枝盛 增榮 增日 權○ 增錦 福祥 烱昌 光章 錦銳 戊泉 紀祥各底五元 ▲衾罷崙◐燧五十 翹◐十元 光求五元 ▲魯市崙寶文壹百 潤興貳十元 啓侖(旁火) 章煖 華燦各十元 錦祥 富賢 增仕 耀祥 義竝 純杰 ◐凱 寬堯 煥倫 祝蘭 華煥 晃純 蔚蘭 榮添 英蘭 各底銀五元 ▲点問頓集綸 ◐煉 各一百元 其英 ◐詠 恭均 各五十元 灼運 ◐義 光寬 恭論 啓電各二十元 章達 純亨 光宣 ◐韶 窓○ 樹孚 瑞章 銓章 ◐彬 國華 成福各十元 煥啓 華芬 彩◐ 華珍 業大 家超 和爲 元培 龍强 ◐袞 安邦 集歡 倫位 三美 旋邦 榮光 清賢 廣兆 兆祥 家儉 ◐煒 永合 星堂 禎祥 如坤 啓滙 護◐ 育章 ◐達 ○文 連式 廉修 啓巔 興民 崇來 榮欽 講連 朝康 ◐達 袞興 連仲 兆鰲 寬勤 啓奏各底五元 ▲笠罷市足祥樂一百元 啓棉廿元 ◐熙 崇煊 崇煖 嘻○ 恭舉 臻賢 錦盛 桂遼 ◐爛 ◐意 崇洲 纘◐ 各十元 章濃 恭發 賢聰 每各底銀五元 已上有會份者每捐底銀五元 雲埠黃江夏堂謹啓

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西氏久證禪緣，精研醫術，獨得真詮，慈悲濟世，名不虛傳，懸壺海內外，二十餘年，醫理証候，無壁無偏，症無大小，藥到病痊，花柳治法，尤爲專全，毒根永斷，奚止萬千，效驗如仙，丹成九轉，名播八埏，僑胞購用，疾苦骨蹟，累牘連篇，萬家生佛，寫吐前賢，各埠辦友，倘遇病纏，請將原委，詳列信端，按症發藥，決不稽延，郵費自理，藥金憲光，惟照不宣，謹此佈告，

Chuck Sai, 904 Grant Ave San Francisco Cal. U.S.A.

◐仙方參茸特別戒煙茶葉每兩沽銀叁員伍毫 並無煙質自然斷癮

◐參茸海狗腎補腎固精止遺精丸仔 每兩二元 每料廿二元
◐參茸海狗腎固精補腎益生丸 大合二元 小合一元
◐男子夜夢遺精丸每兩二元七毛 全料十九元半料十元
◐參茸四鞭補腎興陽種子丸仔每兩二元 每料二十三元
◐參茸四鞭壯陽種子雙料固本衛生丸 每合銀一元二毛
◐加料參茸五鞭壯陽種子大補丸每兩二元 半料十八元
◐參茸武溪壯氣血大補衛生丸 大合一元五小合七毛五
◐參茸武溪壯氣血大補丸仔 每兩一元五毛 半料九元
◐補腦安心寧睡養血丸 每兩一元六毛 半料九元
◐參茸鹿天運少丸雙料每兩一元五毫單料每兩一元二毫
◐婦人虛寒止白帶至寶丸每兩價銀一元六毫 半料九元
◐治勞傷止咳血吐血丸仔 每兩一元五毛 每半料九元
◐化氣止咳順氣丸 每服三毛五毫每兩一元八毛 每半料九元
◐順氣止咳痰喘散 每服三毛 每半料九元
◐思效哮喘壯氣化氣丸 每包三毛 每半料十元
◐驅風止咳如神丹 每大粒七仙 每半料十元
◐內消瘰癧痰核八寶猴棗散 每大瓶二元 小瓶一元二
◐打回頭核瘰癧消芒果痞科生肌膏藥大張一元四小六毫
◐通利大便養血丸(食之日日有來不是瀉丸) 每兩一元 每合一元八毛
◐化毒去腐生肌血砂珍珠紅藥膏 每服一元
◐外科止痛腐消丸(家傳痛科皆合) 大合四元 中合二元 小合一元
◐治遠年傷腐生肌無藥膏 每服五毛 每兩三元
◐除點去膜退紅筋光明眼丸 每兩三元
◐消腫止痛退紅筋光明眼丸 每服五毛 每兩三元
◐治珠鹿尾兜雙青光明眼丸 每兩二元五 半料十五元
◐男女傷正腰腎止痛丸 每服四毛 每兩二元 半料十元
◐男女心痛肚痛丸 每服二毫五 每兩銀一元八毛
◐治日久頑癬千癩皇菊白蘚水 每瓶五毛
◐除外感傷風去潮熱鼻病回春散 每瓶銀三毛
◐婦女調經止腹痛萬應丸 每合一元二毛
◐婦科調經孕育種子大補丸 每合一元二毛
◐治小腸痛氣痛消積丸 每兩一元四毛半料八元
◐赴青樓免毒丸 每兩一元五毛
◐內消花柳牛王濃毒止痛丸 每服銀一元
◐愿脂花柳禪毒珠珀丸 每服一元 每兩八元
◐花柳入骨骨痛內消疗壁丸 每服一元 每兩八元
◐內消花柳解毒丸 每兩一元五毫 半料九元
◐花柳初起白濁止痛內消丸 每服三毫五 每兩一元八
◐止日久虛濁牧濁丸 每服四毫五 每半料十元
◐止日久虛濁潮熱丸 每兩一元六毛 每半料九元
◐日久花柳身虛扶元解毒丸 每兩一元五半料九元
◐花柳急後塔營氣血補身丸每兩一元七 每半料十元
◐臧疳痛內消腫止痛生肌珍珠散 每瓶二元
◐內消紫癜瘰核八寶猴棗丸 每兩二元半料十二元
◐採內外痔止痛內消牛王散 每瓶銀一元八毛
◐內消痔漏止大便痛血丸 每服四毫 小張三毫五
◐驅風濕除痒痛蛇膏藥 大張七毫 小張三毫五
◐打風濕除腰痛跌傷膏藥 大張七毫小三毫五
◐風濕骨痛跌病丸 每兩一元四毫 半料八元
◐寬筋活絡除軟痛健步養血丸每兩一元二半料七元
◐小林寺濕魂跌打消腫止痛散 每瓶三毫五
◐出紅仔毒疔瘡宜散 每瓶一元五小瓶一元
◐蛟蝨止痒除濕毒洗身藥水 大瓶一元五毫
◐消紅止痒去皮膚濕毒除藥水每瓶由四毛至一元二
◐消紅止痒除皮膚濕毒珠片散 每包銀一元
◐搽除日久頑皮藥銀袖 大瓶三毛五小瓶一毛五
◐立即止痛散有驚害食之即止 每包三毛五

竺國良醫名流廿紀 西方活佛道濟群生

大國手竺西氏先生醫。弟來游英屬。水土太寒。身被削伐。每見小便頻數。大便虛結。尿後点滴。清精隨來。夜夢遺洩。目眩耳鳴。四肢乏力。作事維艱。種種現象。腎虧無疑。素聞先生醫術神奇。爰將病源詳述。請參症訂方。賜來丸茶。服後夢遺畧止。小便亦疏。再取藥一次。而諸症漸愈。又蒙付來利大便丸。海狗鞭四鞭五鞭等丸。僅數禮拜。即收全功。可知先生用藥得當。名不虛傳。謹上數言。以爲之頌曰。博矣哉先生之醫學歟。妙矣哉先生之醫術歟。先生妙悟禪機。精持戒律。業紹軒岐。心同仙佛。醫界之良。寰球無匹。壯游北美。關懷民物。賣藥爲名。濟人爲實。丸散膏丹。功難盡述。愈我遺精。祛我夙疾。恩德淵深。聲名洋溢。

竺西氏先生精醫外感傳裏骨痛 款血海外無雙

弟趙裕健。前因不慎風寒。染外感傳裏之症。以致款嗽。痰中有血。潮火骨痛。辛苦難言。數易中西醫。莫能奏效。久聞竺西先生。名揚遠近。凡求醫者。百病皆癒。奈雲山遠隔。就診維艱。病已至此。不得已覓兄弟扶持搭車出埠。即延先生到診。蒙先生細心參訂。按症發藥。即晚食茶一包。丸一服。便能安睡。次日即能步履。與好人無異。三日後。咳血潮火骨痛一概消除。今者復回羅笙。飲食如常。精神充足。活命深恩。永拜先生之賜矣。謹登報章恭謝。并爲醫胞告曰。染病不愁辛苦。擇醫總要精良也。

竺西氏先生牛鑒。啓者。弟前染痔血之症。蒙付來內消痔痛丸便下血丸。并水茶數劑。曾經照服。症已全愈。茲付上銀伍大元。祈爲哂存。以作茶煙之資。感謝先生之功不淺矣。耑此並叩 大安。 英屬李奕攀上言

○○痔痛便血 藥到回春

竺西氏先生鑒。啓者。弟來內消痔痛丸便下血丸。并水茶數劑。曾經照服。症已全愈。茲付上銀伍大元。祈爲哂存。以作茶煙之資。感謝先生之功不淺矣。耑此並叩 大安。 英屬李奕攀上言

○○花柳疔毒 一掃而空

竺西氏先生大鑒。復啓者。弟前染花柳疔毒等症。餘毒未清。近來復發。遍身起粒。骨痛難忍。上四禮拜。得接付來花柳搜毒珠珀丸。花柳疔毒入骨丸。即照服食。三天之後。大見功効。至一禮拜之久。果然藥到回春。其毒一概不見。眞其效如神也。知關垂念。特此函知。並謝大德。 旅巴拿馬埠弟蕭瑄瑄上言

▲老市倫致公堂鳴謝

啓者。堂於十月廿四號落成舉行開幕禮叨蒙各界醫胞洪門致公堂昆季慨贈厚貺同人等敬領之餘無任感激聊登報章以表謝忱

都城公堂賀儀十元
鏡額一幅
坎城公堂賀儀五元
卡城公堂賀儀五元
達權社賀儀九元
歐汝公堂賀儀九元
始路公堂大樓成張
座椅六張賀儀五元
鏡額一幅
汝利慎卡市魯公堂
儀五元鏡額一幅
叨嚥公堂賀儀五元
山城公堂鏡額一幅
一埠公堂鏡額一幅
域埠致公總堂
鏡額一幅
總堂書社鏡額一幅
雲城公堂鏡額一幅
達權社鏡額一幅
宛城公堂鏡額一幅
沙城公堂橫額一幅
黨近公堂洋畫一幅
加蘭福公堂大鏡屏
一座賀儀五元
坎文公堂洋畫一幅
企城公堂洋畫一幅
占城公堂賀儀五元
滿城公堂生花三盆
賀儀五元
金山致公總堂
橫額一幅
云寧贍市黨公堂
洋畫一幅儀五元
紐約公堂賀儀五元
橫額一幅
汝利血公堂賀電
域埠總堂賀電一封
都城張錫敦先生贈
圖章三只
永和隆 黃純杰
黃滙文 黃華燦
黃英蘭 全送賀儀
十元 洋畫一幅
永安和 三合
合昌 梁經賢
黃官文 黃廣賜
全送洋畫一幅
賀儀二元
（未完）